



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
219 - 800 Burrard Street
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver, BC V6Z 0B9

Title - Sujet Janitorial Services-Western (CFB E)	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6841-174146/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client W6841-174146	Date 2017-07-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-797-8099	
File No. - N° de dossier VAN-7-40078 (797)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-23	
Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Muller, Laura	Buyer Id - Id de l'acheteur van797
Telephone No. - N° de téléphone (604) 363-1765 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

W6841-174146/A : La Modification 002

La demande de propositions susmentionnée est modifiée comme suit :

L'annexe « B » Base de Paiement, 2.0 Prix de l'autorisation de tache, est modifiée comme suit :

SUPPRIMER :

2.0 PRIX DE L'AUTORISATIONS DE TÂCHE

La quantité annuelle estimative (A), utilisée à titre d'exemple seulement, n'est pas une garantie de quantité future. Le prix de l'autorisation de tâche comprend l'équipement, le transport/la livraison, le matériel et la main-d'œuvre (nettoyage et supervision) nécessaires pour réaliser les tâches selon le Tableau 5 : Description des étapes de nettoyage et normes de rendement.

Autorisation de tâche	Quantité annuelle estimative A	Année 01 B	Année 02 C	Année 03 D	TOTAL du CONTRAT A multipliés par (B+C+D)	Années d'option 01 E	Années d'option 02 F	TOTAL CALCULÉ A multipliés par (B+C+D+E+F)
Pendant les heures normales d'accès au bâtiment	300	\$ /h	\$ /h	\$ /h		\$ /h	\$ /h	
A l'extérieur des heures normales d'accès au bâtiment	100	\$ /h	\$ /h	\$ /h		\$ /h	\$ /h	
Valeur initiale du contrat subséquent \$					Total calculé : Autorisation de tâche \$			

INSÉRER :

2.0 PRIX DE L'AUTORISATIONS DE TÂCHE

La quantité annuelle estimative (A), utilisée à titre d'exemple seulement, n'est pas une garantie de quantité future travaux. Le prix de l'autorisation de tâche comprend l'équipement, le transport/la livraison, le matériel et la main-d'œuvre (nettoyage et supervision) nécessaires pour réaliser les tâches selon le Tableau 5 : Description des étapes de nettoyage et normes de rendement.

Autorisation de tâche	Quantité annuelle estimative A	Année 01 B	Année 02 C	Année 03 D	TOTAL du CONTRAT A multipliés par (B+C+D)	Années d'option 01 E	Années d'option 02 F	TOTAL CALCULÉ A multipliés par (B+C+D+E+F)
Prix \$ / h								
Nettoyage général L-V 8 à 16 h	288 h	\$ /h	\$ /h	\$ /h		\$ /h	\$ /h	
Nettoyage général pour heures autres que du L-V 8 à 16 h	192 h	\$ /h	\$ /h	\$ /h		\$ /h	\$ /h	
Nettoyage biorisques L-V 8 à 16 h	60 h	\$ /h	\$ /h	\$ /h		\$ /h	\$ /h	
Nettoyage biorisques pour heures autres que du L-V 8 à 16 h	60 h	\$ /h	\$ /h	\$ /h		\$ /h	\$ /h	
Prix \$ / m²								
Nettoyage à la vapeur	14400 m²	\$ /m²	\$ /m²	\$ /m²		\$ /m²	\$ /m²	
Polissage	12000 m²	\$ /m²	\$ /m²	\$ /m²		\$ /m²	\$ /m²	

Autorisation de tâche	Quantité annuelle estimative A	Année 01 B	Année 02 C	Année 03 D	TOTAL du CONTRAT A multipliés par (B+C+D)	Années d'option 01 E	Années d'option 02 F	TOTAL CALCULÉ A multipliés par (B+C+D+E+F)
Laver à la brosse et appliquer un produit de finition	33600 m ²	\$ /m ²	\$ /m ²	\$ /m ²		\$ /m ²	\$ /m ²	
Décaper et appliquer un produit de finition	6000 m ²	\$ /m ²	\$ /m ²	\$ /m ²		\$ /m ²	\$ /m ²	
Récurer à la machine	2400 m ²	\$ /m ²	\$ /m ²	\$ /m ²		\$ /m ²	\$ /m ²	
Application rotative et extraction	600 m ²	\$ /m ²	\$ /m ²	\$ /m ²		\$ /m ²	\$ /m ²	
Valeur initiale du contrat subséquent \$ _____					Total calculé : Autorisation de tâche \$ _____			

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE D'OFFRES À COMMANDES DEMEURENT INCHANGÉES.